

## **Campamentos residentes de Girl Scouts Heart of Central California 2010**

¡Explore, aprenda, crezca y experimente la magia del campamento de Girl Scouts! Girl Scouts Heart of Central California le provee muchas oportunidades de asistir a un campamento. Pasará un buen rato y aprenderá mucho en un campamento residente.

Bajo puede obtener información que puede ayudar responder sus preguntas acerca nuestro campamento, Camp Menzies.

Padres: Si desea información sobre los campamentos de día, visite nuestra página en Internet en [www.girlscoutshcc.org](http://www.girlscoutshcc.org) o comuníquese con la oficina de Girl Scout llamando al 916-638-4475/800-322-4475 para que le envíen un folleto por correo (solamente disponible en Inglés).

### **Preguntas importantes sobre el campamento residente**

#### **¿Dónde duermen las muchachas?**

Las provisiones para dormir varían, dependiendo del programa de campamento que usted escoja. Las campistas duermen en camas de metal con colchones bajo las estrellas o en una plataforma de madera con una cubierta de lona, o en una cabaña con paredes sólidas y techo y ventanas con mosquiteros. Quienes escogen un programa en el que se duerme bajo las estrellas también pueden traer su propia tienda de campaña.

#### **¿Qué equipo/ropa necesitará para el campamento?**

Se le enviará una lista de equipo necesario junto con el paquete de información sobre el campamento. La mayoría de las campistas necesitarán, además de unos cuantos pantalones cortos, pantalones largos, zapatos resistentes, camisetas, una bolsa de dormir, chaqueta de invierno o camiseta gruesa, linterna, toallas, traje de baño y una pequeña mochila. Hay equipo limitado de camping disponible a través de la oficina del ayuntamiento.

#### **¿Cómo son los consejeros?**

Los miembros del personal del campamento son adultos entusiastas, talentosos y atentos que fueron seleccionados debido a su experiencia, su buen ejemplo y su deseo sincero de trabajar con niñas. La proporción de consejeros con respecto a niñas varía con la edad de las campistas. Las unidades del campamento con niñas más pequeñas tienen la mayor proporción de consejeros con respecto a las campistas.

#### **¿Qué entrenamiento recibe el personal del campamento?**

El personal del campamento recibe extenso entrenamiento en el lugar de trabajo antes de que lleguen todas las campistas. El entrenamiento incluye la programación de actividades y aptitudes al aire libre, canciones, juegos, primeros auxilios y seguridad, forjando equipos, características acorde con la edad, cómo afrontar la nostalgia, etc. El personal que supervisa las actividades de mayor aventura deben tener mayor preparación y llenar mayores requisitos.

#### **¿Qué normas de salud y seguridad se mantienen en los campamentos de Girl Scout?**

Los campamentos deben satisfacer normas para la salud y seguridad, el sitio, el programa y el personal que son establecidas por el gobierno estatal y local y Girl Scouts of the USA. El personal del campamento también ha recibido preparación en procedimientos de seguridad y emergencia.

#### **¿Puede estar mi hija en la misma unidad que sus amigas?**

Su hija puede solicitar estar con una amiga especial en la misma unidad y programa si la amiga es más o menos de la misma edad que su hija y si tiene la misma capacidad. Para que se analice si pueden estar en la misma unidad, los formularios de matrícula de ambas muchachas deben enviarse

por correo en el mismo sobre. Se hará todo lo posible por honrar la petición; sin embargo, no podemos garantizar que se les ponga en la misma unidad.

**¿Tendrá que someterse mi hija a un examen médico para ir al campamento?**

Sí. Cada campista tiene que someterse a un examen médico antes de llegar al campamento. El examen debe haberse hecho dentro de **24 meses** antes del primer día de la sesión a la que debe asistir su campista. Se requiere que todas las campistas tengan un historial médico al día llenado por los padres y firmado por un médico antes de subir al autobús. Se enviarán los formularios médicos cuando se haya confirmado la matrícula.

**¿Qué hay si mi hija necesita atención médica?**

Camp Menzies tiene un capacitado supervisor de la salud en el campamento. Un médico está de guardia en caso de que una enfermedad o herida requiera atención médica adicional. Se notificará a los padres si ocurre una emergencia. El supervisor de la salud administra atención médica rutinaria y medicamentos.

**¿Se puede proveer comida especial?**

Los cocineros del campamento pueden satisfacer la mayoría de las necesidades especiales. Si su hija tiene necesidades dietéticas especiales por razones médicas o religiosas, sírvase mencionar sus necesidades por escrito en su formulario médico y comuníquese con el director del campamento antes de venir al campamento.

**¿Puede llamar a casa mi hija?**

La disponibilidad de nuestros teléfonos es limitada. Los pocos teléfonos que tenemos deben estar disponibles para asuntos relacionados con el campamento. La oficina del ayuntamiento se comunica a diario con el campamento y con gusto podríamos ver cómo le va a su campista si usted tiene alguna preocupación. No es raro que las campistas sufran de nostalgia los primeros días. Hemos observado que para el segundo o tercer día se ajustan al ambiente y se convierten en campistas ocupadas y felices.

**¿Puedo visitar el campamento?**

Le invitamos a asistir a nuestra Casa Abierta el 12 de junio, lo cual permite que las campistas y sus padres visiten el campamento, hagan un recorrido por las instalaciones y conozcan al personal que estará trabajando allí. El director del campamento estará presente para contestar las preguntas que usted tal vez tenga. Pedimos a los padres que no visiten a su campista mientras esté en el campamento. Las visitas interrumpen el programa y hacen que las demás muchachas se sientan nostálgicas. Si surge una emergencia, usted puede venir y se le recibirá con gusto, pero llámenos primero antes de venir, por favor. Solo le pedimos que se asegure de que es una emergencia que no puede esperar hasta que la niña vuelva a casa, y de que notifique primero al director del campamento.

**¿Puedo enviar correo electrónico a mi campista?**

Camp Menzies utiliza un programa de Internet creado por eCamp, una empresa tecnológica que tiene su base en el campamento. El personal del campamento toma fotos diariamente de todas las unidades y las coloca en la página de Internet de Camp Menzies, la cual está protegida con una contraseña. Únicamente los padres de las campistas matriculadas en el campamento pueden solicitar este servicio. Mediante este sitio, los padres pueden establecer una cuenta de correo electrónico a fin de enviar mensajes a su campista. Nosotros imprimiremos los mensajes electrónicos una vez al día y se entregarán después de la comida del mediodía.

**¿Están las campistas cubiertas por un seguro?**

Todas las campistas están cubiertas por un seguro de enfermedad y accidentes. El costo se incluye en el pago por asistir al campamento.

### **¿Hay transporte disponible de ida y vuelta al campamento?**

Hay transporte en autobús disponible de Sacramento, Stockton, Modesto y Angels Camp. El transporte de ida y vuelta a los lugares de recogida es responsabilidad de la familia.

### **¿Qué es ACA?**

Camp Menzies es miembro de la American Camp Association (ACA). Cada tres años, un equipo de oficiales de ACA, quienes son campistas profesionales, visitan el campamento para evaluar si está cumpliendo con las elevadas normas establecidas por una junta de ACA de normas nacionales. Las normas de ACA tratan con las prácticas, la política y los procedimientos relacionados con el personal, el programa, la administración, el sitio y las instalaciones. Girl Scouts Heart of Central California se enorgullece de anunciar que Camp Menzies ¡fue acreditado de nuevo en 2007 hasta el año 2010! Únicamente los campamentos que han sido acreditados pueden llevar el sello de American Camp Association.

### **Nuestro campamento**

Camp Menzies es un hermoso lugar montañoso ubicado en Calaveras County a una elevación de 5,000 pies en las montañas de Sierra Nevada, aproximadamente a 80 millas al este de Stockton. Este campamento de 175 acres tiene seis unidades de vivienda, áreas separadas de piscina y piragüismo, senderos para el excursionismo, una pradera, centros de artesanía y de la naturaleza y se preparan comidas al aire libre. El personal y las campistas duermen bajo las estrellas, en plataformas de madera con cubiertas de tiendas de campaña de lona o en cabañas.

Camp Menzies ofrece una variedad de sesiones para pasar la noche que duran de cuatro a ocho días. Nuestro programa bien fundado se basa en la filosofía de Girl Scout y es apropiado para la edad, los intereses y las habilidades de las campistas. Camp Menzies siempre mantiene elevadas normas para la salud y seguridad de nuestras campistas.

En Camp Menzies, las campistas viven en "unidades" con muchachas de la misma edad que están matriculadas en el mismo programa. Los programas van desde una muestra de actividades de campamento que se hallan en los programas "Forest Friends" o "Sierra Safari", hasta programas especializados como piragüismo o excursionismo con mochila. Cada unidad (muchachas y personal juntos) programa sus propias actividades para la sesión. La mayoría de estas se relacionan con el programa en el que se matriculó la campista. También hay mucho tiempo para gozar de otras actividades como comidas al aire libre, artesanía, canciones, juegos, observar las estrellas, excursiones y forjar nuevas amistades. En todo el campamento se realizarán durante la sesión eventos especiales como fogatas, comidas con tema, carnavales, programas de talento, celebraciones "Olimpicas" y otros programas que unen a todos.

El horario diario variará según las actividades que se hayan programado para cada día. La mayoría de los días empiezan con el toque tradicional de la campana del campamento como a las 7.00 de la mañana seguido por el desayuno a las 8.00 de la mañana. La comida se sirve al mediodía, y la cena a las 6.00 de la noche. También se sirven bocaditos saludables. Las actividades del programa se llevan a cabo por la mañana, por la tarde y temprano por la noche. La hora en que las campistas "apagan las luces" varía según su edad, pero normalmente es entre las 9 y las 10 de la noche.

### **Oportunidades de montar a caballo**

Camp Menzies ofrece entrenamiento básico para montar a caballo. Las campistas pueden escoger entre dos niveles: principiante e intermedio. El entrenamiento de una hora al principio incluye orientación de seguridad, entrenamiento en la pista y un paseo por senderos que está incluido en el costo regular para ir al campamento. La clase de nivel intermedio dura dos horas e incluye instrucciones básicas y técnicas sobre el manejo del caballo, seguridad y un paseo por senderos por un costo adicional. La clase de nivel intermedio es para jinetes con experiencia. Se incluirá más información y formularios de matrícula en el paquete de información sobre el campamento.

## **Casa Abierta en Camp Menzies**

**Sábado 12 de junio de 2010, 11.00 de la mañana – 2.30 de la tarde**

Marque su calendario y haga planes para traer a su familia, una comida para un picnic y buenos zapatos para caminar a Camp Menzies durante la Casa Abierta anual. Conozca al personal del campamento, haga un recorrido y aprenda más en cuanto a nuestras excitantes actividades de verano. Se servirán refrigerios. Se le enviará un mapa en el paquete de información sobre el campamento o puede pedirlo en la oficina del ayuntamiento. **¡Esperamos verlo allí!**

## **Matrícula para el campo residente**

La matrícula para el campamento empieza el 1 de febrero de 2010. Las matrículas que se reciban antes de esa fecha se guardarán hasta el 1 de febrero y luego se procesarán. Los depósitos se procesarán cuando se reciban. Si para el 1 de febrero se han recibido demasiadas matrículas para el espacio disponible en un programa específico, se hará un sorteo para ver quién consigue ese programa. A las muchachas a quienes no se les confirme en ese momento se les pondrá en una lista de espera, y su segunda opción si han indicado una, se analizará para ver si se les puede colocar allí. Las matrículas que se reciban después del 1 de febrero se procesarán según el orden en que lleguen. Todas las matrículas deben enviarse con un depósito de \$25, el cual no es reembolsable después de que se haya hecho la confirmación. Envíe el formulario de matrícula llenado con el depósito de \$25 a Girl Scouts Heart of Central California, **PO Box 162137 Sacramento, CA 95816** ó envíe el formulario por fax con los datos de su tarjeta de crédito para el depósito de \$25 al (916) 638-8452.

## **Costo y pago**

### **Todo el costo para el campamento incluye:**

- Supervisión e instrucción de personal preparado
- Actividades de programas, incluso montar a caballo
- Transporte en autobús
- Seguro de enfermedad/accidentes
- Camiseta, insignia y foto del campamento
- Comidas diarias y bocaditos saludables

El pago del costo para el campamento debe recibirse al menos cuatro semanas antes de que comience la sesión para la que se ha matriculado.

**NOTA:** Se acepta Visa, MasterCard y Discover

## **Pagos Parciales**

Nuestro concilio aceptará pagos parciales. Los pagos deben ser de un mínimo de \$50 dólares. El pago total debe ser recibido cuatro semanas antes del día inicial de la sesión del campamento que usted ha elegido. Usted debe rastrear sus cuentas de pago. Nosotros no mandaremos cobros adicionales.

## **Ayuda económica**

Los beneficios de una experiencia en el campamento son mucho mayores que el costo. La ayuda económica está limitada, pero Girl Scouts Heart of Central California hará cuanto pueda para dar suficiente apoyo a fin de evitar que las jóvenes no puedan participar en el campamento por falta de fondos. Si usted cree que asistir al campamento le causará problemas económicos, solicite ayuda económica por favor. Esta ayuda pudiera cubrir todo o parte del costo para ir al campamento. Cada petición se analiza individualmente y la decisión se basa en las necesidades de la joven y en la disponibilidad de fondos. Las muchachas que viven dentro de la jurisdicción del ayuntamiento y que están matriculadas como Girl Scouts, o que quieren llegar a ser Girl Scouts, pueden solicitar.

**Sírvase leer las siguientes pautas antes de llenar el formulario:**

- El formulario de ayuda económica incluido en este folleto debe usarse cuando se solicite dicha ayuda. Todas las solicitudes de ayuda económica son confidenciales.
- La ayuda económica se basa en la necesidad y esta debe ser muy evidente. Sus ingresos familiares deben verificarse por medio de adjuntar a la solicitud de ayuda económica una copia de la primera página de su más reciente declaración de impuestos (California o Federal Tax Return).
- Se espera que las familias paguen cuanto puedan del costo para ir al campamento.
- Una joven solo puede recibir un subsidio al año para asistir a un campamento residente.

**Cómo solicitar ayuda económica:**

- Llene todo el formulario de ayuda económica. Se devolverá o se retrasará el procesamiento si no está completo. Llame al ayuntamiento si necesita ayuda para llenar el formulario.
- Envíe el formulario llenado de ayuda económica y la matrícula para el campamento en el mismo sobre a Girl Scouts Heart of Central California, **PO Box 162137 Sacramento, CA 95816** ó envíe los formularios por fax al (916) 638-8452.

**Confirmación**

Permita al menos dos semanas para que se confirme su matrícula. Ninguna confirmación de los campamentos, ni verbal ni escrita, estará disponible antes del 15 de febrero. Recibirá por correo más información del campamento con formularios sobre la salud junto con su confirmación.

**Reembolso**

- Si la sesión programa que usted escogió está llena, y no hay otra alternativa, o si no se recibe la cantidad completa de ayuda económica que se solicitó, se reembolsará la cantidad total pagada. El depósito de \$25 no puede reembolsarse después que se ha confirmado la matrícula para el campamento.

**Una porción del costo para el campamento se reembolsará solo si:**

- ...los planes familiares cambian y la campista ya no puede asistir. (Tenemos que recibir un aviso escrito tres semanas antes del primer día de la sesión confirmada del campamento);
- ...la campista no asiste por enfermedad o herida (**una carta del médico tiene que acompañar a petición de reembolso**);
- ...la campista es enviada del campamento a la casa por enfermedad o herida (los reembolsos son prorrateados en estos casos y no se harán por menos de la mitad de la sesión del campamento y se harán solo si el padre o la madre lo solicitan).
- No habrá reembolsos si la campista se marcha del campamento antes de tiempo por cualquier otra razón. Pida el reembolso **por escrito**, a más tardar el 30 de septiembre de 2010, a Girl Scouts Heart of Central California.

## Información sobre algunos de nuestros programas

### PROGRAMAS GENERALES

#### Two of Us

Grados entrantes: 2º a 8º

Sesión 15 del 12 al 15 de agosto (4 días)

Costo: \$290.00

Acompáñanos a cuatro días llenos de diversión diseñados para dar a las campistas un sabor de la vida del campo y la naturaleza junto con su adulto especial quien estará con ellas para ayudarlas con lo que sea necesario. Los adultos deben tener 18 años o más. Solo un adulto por campista, por favor. NO SE PROVEE TRANSPORTE POR AUTOBÚS. El costo incluye a ambos participantes.

#### Forest Friends

Grados entrantes: 2º y 3º

Sesión 1 del 15 al 18 de junio (4 días)

Costo: \$260.00

Sesión 6 del 28 de junio al 1 de julio (4 días)

Costo: \$260.00

Canciones, artesanías, natación, estudio de la naturaleza, piragüismo, fogatas y nuevas amigas te esperan en el bosque de Camp Menzies. Este es el programa perfecto para las nuevas campistas. Acurrucadas en tiendas de campaña en plataforma, disfrutarán de lo mejor de la vida campestre.

¡Ositos de peluche son bienvenidos!

#### Sierra Safari

Grados entrantes: 4º y 5º

Sesión 1 del 15 al 18 de junio (4 días)

Costo: \$260.00

Sesión 3 del 18 al 21 de junio (4 días)

Costo: \$260.00

Sesión 7 del 7 al 12 de julio (6 días)

Costo: \$385.00

Consigue nuevas amigas mientras exploras Camp Menzies. Camina por todas las actividades que el campamento ofrece: natación, piragüismo, tiro con arco, artesanías, estudio de la naturaleza, fogatas, etc. Este es un magnífico programa para las campistas novatas. Dormir en cabañas.

#### Búsqueda de campamento/ Camp Quest

Grados entrantes: 6º a 8º

Sesión 12 del 2 al 6 de agosto (5 días)

Costo: \$320.00

Diseña el programa perfecto dentro del campamento con tu unidad. Escoge entre natación, piragüismo, artesanías, estudio de la naturaleza, tiro con arco, etc. Planea un viaje de un día a un lugar divertido en el condado de Calaveras. Es una gran oportunidad para campistas novatas y para las que regresan. Dormir bajo las estrellas o trae tu propia tienda de campaña.

### PROGRAMAS ESPECIALES

Las campistas que escojan un programa especial aún tendrán la oportunidad de participar en actividades generales del campamento: piragüismo, natación, artesanías, estudio de la naturaleza, tiro con arco (cuarto grado en adelante), etc. También podrán participar en actividades especiales relacionadas con el tema del programa.

#### **Firelights and Fairytales**

Grados entrantes: 2° a 4°

Sesión 14 del 6 al 9 de agosto (4 días)

Costo: \$260.00

Bienvenida al mundo de la imaginación. Disfruta de malvaviscos (marshmallows) al lado de la fogata, canciones, juegos y cuentos de todo el mundo. Concéntrate en una nueva historia cada día a medida que procuras ganar varias probaditas o divisas. Dormir en cabañas.

#### **Creative Kaleidoscope**

Grados entrantes: 4° a 6°

Sesión 12 del 2 al 6 de agosto (5 días)

Costo: \$320.00

Usa tus energías creativas en un ¡calidoscopio de actividades de arte! Cerámica, dibujos, pinturas y drama son solo algunos de los medios artísticos en los que puedes participar. Dormir bajo las estrellas o trae tu propia tienda de campaña.

#### **Bajo construcción/Under construction**

Grados entrantes: 7° a 12°

Fechas y horarios: del lunes 26 de julio al viernes 30 de julio y del lunes 2 de agosto al lunes 9 de agosto

Costo: \$475.00 por jovencita

Forma parte de un equipo especial de construcción de jovencitas entre 13 y 18 años y mujeres miembros de la Sección de NAWIC (Asociación nacional de mujeres en construcción) de Sacramento. Da martillazos, dale a los clavos y aprende a usar herramientas eléctricas mientras construyes una nueva cabaña para dormir en Camp Menzies. Durante el tiempo libre puedes participar en natación, piragüismo, artesanía, tiro con arco o estudio de la naturaleza y viajes a lugares cercanos. Dormir en tiendas de campaña en plataforma.

### PROGRAMAS DE LIDERAZGO

¿Te interesa mejorar tus aptitudes de liderazgo mientras aprendes más en cuanto a cómo funciona un campamento de verano? ¿Piensas trabajar en el campamento de verano cuando termines la escuela preparatoria? ¿Te interesa una carrera al aire libre? Si la respuesta es sí, entonces ¡tenemos el programa de liderazgo para ti!

El programa de consejero escolar en formación (C.I.T.) en Menzies ofrece a las jovencitas interesadas en el campamento la oportunidad de mejorar sus aptitudes de liderazgo y trabajar con las niñas más chicas en un ambiente de campamento. Hay tres niveles: C.I.T. (para jovencitas que empezarán el grado 10), C.I.T. avanzado (para jovencitas que empezarán el grado 11) y C.I.T. aprendiz (para jovencitas que empezarán el grado 12). Las jovencitas en el programa C.I. T. asisten a tres o cuatro de las sesiones del verano. Si te interesan estos programas y quisieras más información, llama a la oficina del concilio.

Este verano también ofreceremos un programa de formación Wrangler de primer nivel, el cual dará a las jovencitas interesadas en una carrera con caballos la oportunidad de trabajar con nuestros caballos en los campamentos y mejorar su manejo de caballos.

### Eventos de tropas y familia en Camp Menzies:

Comunícate por favor, con la oficina principal del concilio o visita el sitio en Internet de Girl Scouts Heart of Central California en [www.girlscoutshcc.org](http://www.girlscoutshcc.org) para recibir más información sobre estos programas. No se provee transportación al campamento para ninguno de los siguientes eventos. **No se puede registrar por Internet.** Los formularios especiales de registraci3n para estos eventos estar3n disponibles por Internet a partir de abril.

#### **Equipo de limpieza de Camp Menzies/Camp Menzies Clean-Up Crew**

**Abierto a:** ni3as en el 4º grado y mayores.

**Fechas y horarios:** de 6.00 PM, viernes 28 de mayo a 11.00 AM, domingo 30 de mayo

**Costo:** \$15.00 por persona

Disfruta de duro trabajo. Ayuda a preparar a Camp Menzies para el verano. G3nate el parche de *Clean Camp Crew* de Camp Menzies al acomodar los suministros, recoger las hojas de pino, preparar la cocina y el centro de salud, lavar platos y limpiar los accesorios que ayudan a crear

¡la "Magia de Menzies!" Se proveen los alimentos. Un adulto tiene que acompa3nar a todas las ni3as. Se podr3 montar a caballo con un pago adicional.

#### **Acampar en familia en Menzies/Family Camp**

**Abierto a:** Todas las Girl Scouts y sus familias

**Fechas y horarios:** de 5.00 PM, viernes 27 de agosto a 11.00 AM, domingo 29 de agosto 6  
de 5.00 PM, viernes 3 de septiembre a 11.00 AM, domingo 5 de septiembre

**Costo:** \$40.00 por ni3o (ni3os menores de 3 a3os entran gratis); \$35.00 por adulto

Traiga a toda la familia y experimenten el ¡m3gico Camp Menzies! ¡Disfrute de nataci3n, tiro con arco, (cuarto grado en adelante), artesan3as, excursiones, pirag3ismo (si lo permite el agua), canciones, juegos y m3s! Las familias traen su propia tienda de campaa o pueden solicitar una tienda de campaa en plataforma o una caba3a para dormir (el que llega primero tiene prioridad). El costo incluye actividades guiadas por el personal, suministros del programa, comida y parche de participaci3n. Se podr3 montar a caballo con un pago adicional.

#### **Fiesta de cierre de Camp Menzies/Close Down Party**

**Abierto a:** ni3as de 4º grado en adelante y sus familias (las hermanas que desean asistir deben estar empezando el 4º grado)

**Fechas y horarios:** de 10.00 AM, s3bado 4 de septiembre a 11.00 AM, lunes 6 de septiembre

**Costo:** \$15.00 por persona

Todo lo bueno tiene que terminar. Ayuda a cerrar Camp Menzies para el invierno. G3nate el parche de cierre (*close-down*) de Camp Menzies a medida que ayudas a limpiar y a recoger suministros para el invierno. Cuando no est3s trabajando disfruta de sesiones de artesan3a y estudios de la naturaleza, as3 como programas nocturnos opcionales. Se proveen alimentos.

<b>Sesión #</b>	<b>Fechas 2010</b>
1	del 15 al 18 de junio (4 días)
2	del 15 al 21 de junio (7 días)
3	del 18 al 21 de junio (4 días)
4	del 24 al 28 de junio (5 días)
5	del 24 de junio al 1 de julio (8 días)
6	del 28 de junio al 1 de julio (4 días)
7	del 7 al 12 de julio (6 días)
8	del 15 al 18 de julio (4 días)
9	del 21 al 26 de julio (6 días)
10	del 21 al 30 de julio (10 días)
11	del 26 al 30 de julio (5 días)
12	del 2 al 6 de agosto (5 días)
13	del 2 al 9 de agosto (8 días)
14	del 6 al 9 de agosto (4 días)
15	del 12 al 15 de agosto (4 días)

### **¿Preguntas?**

Si desea información sobre los campamentos residentes (o para pasar la noche), visite nuestra página en Internet en [www.girlscoutshcc.org](http://www.girlscoutshcc.org) o comuníquese con la oficina de Girl Scout:

Girl Scouts Heart of Central California – Main Office  
PO Box 162137  
Sacramento, CA 95816

(800) 322-4475 9916) 638-4475

Fax 9916) 638-8452

E-mail: [campmenzies@girlscoutshcc.org](mailto:campmenzies@girlscoutshcc.org)